

BESLUTNING nr. E1**2015/EØS/76/10****av 12. juni 2009****om praktiske ordninger for overgangsperioden for elektronisk utveksling av opplysninger nevnt i artikkel 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009**

(2010/C 106/03)(*)

DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSJON FOR
KOORDINERING AV TRYGDORDNINGER HAR –

under henvisning til artikkel 72 bokstav a) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004 av 29. april 2004 om koordinering av trygdeordninger⁽¹⁾, der det er fastsatt at Den administrative kommisjon har ansvaret for å behandle alle administrative spørsmål eller fortolkningsspørsmål som oppstår som en følge av bestemmelsene i forordning (EF) nr. 883/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009 av 16. september 2009 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering av trygdeordninger⁽²⁾,

under henvisning til artikkel 72 bokstav d) i forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering av trygdeordninger, der det er fastsatt at Den administrative kommisjon så langt det er mulig skal oppmuntre til bruk av ny teknologi,

under henvisning til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 987/2009, der det er fastsatt at «overføringen av opplysninger mellom institusjonene eller kontaktorganene skal skje elektronisk» og at «Den administrative kommisjon skal fastlegge struktur, innhold, format og nærmere ordninger for utveksling av dokumenter og strukturerte elektroniske dokumenter»,

under henvisning til artikkel 95 i forordning (EF) nr. 987/2009 om overgangsperioden, der det heter at «Hver medlemsstat kan ha en overgangsperiode for elektronisk utveksling av opplysninger ...» og at «Overgangsperioden skal ikke overstige 24 måneder fra det tidspunkt gjennomføringsforordningen trer i kraft», og

ut fra følgende betraktninger:

1) I henhold til artikkel 95 i forordning (EF) nr. 987/2009 kan Den administrative kommisjon fastsette de praktiske ordningene for eventuelle nødvendige overgangsperioder, for å sikre nødvendig utveksling av opplysninger i forbindelse med anvendelsen av grunnforordningen og gjennomføringsforordningen.

2) Det må avklares hvilke grunnleggende prinsipper som skal anvendes av institusjonene i overgangsperioden.

3) Det forventes at det etter den nye forordningens ikrafttredelsesdato fortsatt vil være et betydelig antall søknader under behandling der det er opparbeidet rettigheter i henhold til rådsforordning (EØF) nr. 1408/71⁽³⁾ før nevnte dato. I forbindelse med disse søknadene foreslås det at informasjonsutvekslingen normalt baseres på framgangsmåtene i forordning (EØF) nr. 1408/71 og rådsforordning (EØF) nr. 574/72⁽⁴⁾, herunder bruken av E-blanketter.

4) Artikkel 94 nr. 1 i forordning (EF) nr. 987/2009 innebærer at det foretas en «dobbel tilståelse av ytelse» i tilfellet nevnt i forrige betraktning, og at ytelsesmottakeren skal få det høyeste beløpet.

5) I de fleste tilfeller, om ikke alle, vil imidlertid en ytelse som er basert på tidligere forordninger i praksis ikke bli høyere ved anvendelse av de nye forordningene. Det anses derfor som urealistisk å forvente at institusjonene under disse omstendigheter vil anvende framgangsmåtene både i forordning (EØF) nr. 574/72 og (EF) nr. 987/2009.

6) I nr. 5 i beslutning nr. H1⁽⁵⁾ avklares status for sertifikater (E-blanketter) og europeiske helsetrygdkort (herunder midlertidige attester) som ble utstedt før ikrafttredelsesdatoen for forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009.

7) I overgangsperioden er det helt opp til medlemsstatene å avgjøre når de er klare til å slutte seg til EESSI (elektronisk utveksling av trygdeopplysninger), i sin helhet eller sektor for sektor.

Etter vilkårene fastsatt i artikkel 71 nr. 2 i forordning (EF) nr. 883/2004

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT C 106 av 24.4.2010, s. 9, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 76/2011 av 1. juli 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) og protokoll 37, se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 6.10.2011, s. 46.

⁽¹⁾ EUT L 166 av 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 284 av 30.10.2009, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 149 av 5.7.1971, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT L 74 av 27.3.1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 106 av 24.4.2010, s. 13.

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

1. Under overgangsperioden skal det veiledende prinsipp være godt samarbeid mellom institusjonene, pragmatisme og fleksibilitet. Framfor alt har behovet for å sikre en smidig overgang for borgere som utøver sine rettigheter i henhold til de nye forordningene, høyeste prioritet.
2. Fra og med ikrafttredelsesdatoen for forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009, erstatter papirutgaver av de strukturerte elektroniske dokumentene (SED) de E-blanketter som er basert på forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72.
3. Medlemsstater som har nasjonale elektroniske applikasjoner som produserer E-blanketter, eller som har innført elektronisk utveksling (for eksempel Build-prosjektet), som ikke med rimelighet kan endres innenfor denne tidsrammen, kan uten hensyn til nr. 2 fortsette å benytte disse under overgangsperioden, så lenge borgernes rettigheter i henhold til de nye forordningene fullt ut kan garanteres.
4. Under overgangsperioden skal en institusjon under alle omstendigheter godta relevante opplysninger på ethvert dokument utstedt av en annen institusjon, selv om formatet, innholdet eller strukturen er foreldet. Dersom det oppstår tvil med hensyn til den berørte borgerens rettigheter, skal institusjonen i god samarbeidsånd kontakte institusjonen som har utstedt dokumentet.
5. Som nevnt i nr. 5 i beslutning nr. H1, skal E-blanketter, dokumenter og europeiske helsetrygdkort (herunder midlertidige attester) som ble utstedt før ikrafttredelsesdatoen for forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009, fortsatt være gyldige og selv etter denne dato tas hensyn til av myndighetene i andre medlemsstater, til deres gyldighetsdato har utløpt eller til de trekkes tilbake eller erstattes med dokumenter som utstedes eller oversendes i henhold til forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009.
6. Hver medlemsstat kan innføre elektronisk utveksling av trygdeopplysninger (EESSI) på en fleksibel måte og sektor for sektor, etter hvert som den får EESSI-tilgang gjennom sitt/sine tilknytningspunkt(er). En medlemsstat kan også velge å delta i EESSI først når det er mulig for samtlige sektorer.
7. Med «EESSI-tilgang» menes at sektoren/tilknytningspunktet både kan sende og motta alle meldinger i den berørte sektor til og fra andre medlemsstaters tilknytningspunkter.
8. Opplysninger om hvilke sektorer som er tilknyttet EESSI i hvilke medlemsstater skal oppføres i en liste som er tilgjengelig for de nasjonale institusjonene, og også framgå av EESSI-katalogen. Medlemsstatene skal skriftlig underrette Den administrative kommisjon om dette før tilknytningsdatoen.
9. Under overgangsperioden skal utvekslingen av opplysninger mellom to medlemsstater innen en gitt sektor foregå enten innenfor eller utenfor EESSI; de to metodene skal ikke kombineres, med forbehold for eventuelle bilaterale avtaler som f.eks. kan gjelde felles prøving eller opplæring eller lignende.
10. En standardutforming for papirutgaver av de strukturerte elektroniske dokumentene (SED), som skal fastsettes av Den administrative kommisjon, skal gjøres tilgjengelig for institusjonene.
11. Denne beslutning skal kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*. Den får anvendelse fra den dag forordning (EF) nr. 987/2009 trer i kraft.

President for Den administrative kommisjon

Gabriela PIKOROVÁ